



Národní pedagogický institut  
České republiky

**System podpory  
dětí/žáků cizinců v povinném  
předškolním a školním  
vzdělávání a související aktivity  
NPI ČR**

Vzděláváme děti s odlišným mateřským  
jazykem

Mgr. Halka Smolová Závorová



# Podpora pedagogických pracovníků vzdělávajících děti/žáky cizince

## 4 pilíře podpory od roku 2014:

- Celostátní podpora a síť krajských koordinátorů podpory NPI ČR a odborných spolupracovníků z praxe
- Služby Adaptačních koordinátorů, <https://cizinci.npi.cz/adaptacni-koordinatori/>
- Tlumočnické a překladatelské služby <https://cizinci.npi.cz/tlumoceni-a-preklady/>
- Web: <https://cizinci.npi.cz/>

# Celostátní podpora a síť krajských koordinátorů podpory NPI ČR a odborných spolupracovníků z praxe

## Vzdělávání a metodická podpora DVPP

- Realizace celostátních webinářů: celkem proběhlo v roce 2022 405 vzdělávacích akcí, 6952 účastníků
- Spolupráce s MŠMT – webináře k aktuálním tématům
- Metodické materiály – videa k tématu
- NPI ČR dále připravilo 26 metodických a 26 pracovních listů k animovaným videím ČT EDU Mína a Týna
- Série 22 videí Jednoduše česky
- 3 krátká kreslená videa Co mám dělat když...





# Sít' krajských koordinátorů podpory NPI ČR a odborných spolupracovníků z praxe



- Realizace konzultací - telefonicky, osobně, písemně - v roce 2022 realizováno z projektu MV 894
- Metodické materiály - integrace, Čeština jako druhý jazyka
- Síťování aktérů v kraji (školy, NNO, PPP, státní správa, samospráva)
- Diskusní setkání, 2x ročně na každém kraji (síťování)
- Od září 2022 - formát pro sdílení dobrých praxí on line – Učíme cizince – pojdme se poradit
- Květen 2022 - KP posílena o další úvazek
- Vzdělávací webináře + semináře – na krajské úrovni <https://cizinci.npi.cz/webinare/>
- Realizace AK, tlumočnické a překladatelské služby

# Služby Adaptačních koordinátorů

- Podpora při adaptaci na nové kulturní prostředí a odlišné životní podmínky
- 4 počáteční týdny
- Realizace minima výuky základů českého jazyka
- V roce 2022: **465** žádostí škol (do konce dubna 2022), **2482** žáků





# Tlumočnické a překladatelské služby

## Tlumočnické a překladatelské služby

<https://cizinci.npi.cz/tlumoceni-a-preklady/> (v nabídce již hotové překlady dokumentů)

- Na požádání, bezplatné pro MŠ, ZŠ, SŠ, SPC, PPP.
- V roce 2022 - realizováno 1624 normostran překladu a 749 hodin tlumočení.
- Nejčastěji - ukrajinský, vietnamský, ruský a mongolský

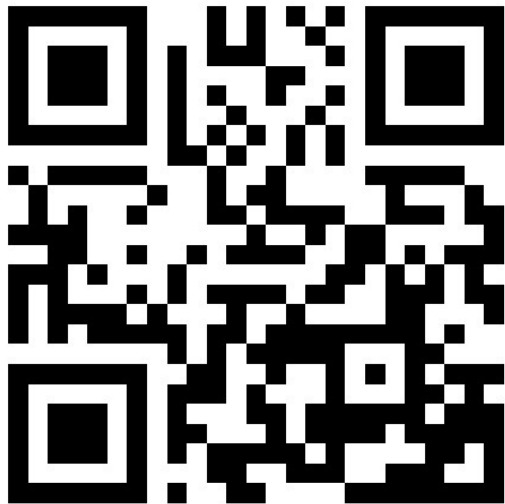




Hledáte metodické materiály pro výuku?

Metodické materiály

<https://cizinci.npi.cz/>



Aktuality

Nový cizinec/OMJ ve třídě

Začleňování žáků s OMJ

První kroky - Čeština jako druhý jazyk

Kurikulum

## Co mám dělat když?



## **AKTUALITY**



**Neste na to sami.  
Nejsme na to sami.  
Jsme spojenci😊**





**děkuji za pozornost**

**Mgr. Halka Smolová Závorová**  
metodička pro vzdělávání

+420 770124750  
[halka.smolova@npi.cz](mailto:halka.smolova@npi.cz)

Národní pedagogický institut  
České republiky  
Senovážné náměstí 872/25  
110 00 Praha 1